The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

**1** Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

**Magna PT B.V. & Co. KG**
**Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach**

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

**2** Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE

**16** Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

LADİK NAKLİYAT VE TİCARET A.Ş.
LADIKut Özal Mahallesi 1467/1 Cadde
Astor İş Merkezi No:42 Kat:9 Daire
28/-29 Batıkent /Y.Mahalle/ Ankara
Tel:0312 396 01 88 Fax: 396 01 91
HAVZA V.D:607 003 38 35

**3** Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Bursa - Tuerkiye**

Country / Pays: **Türkei**

**4** Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise: Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **04.10.2024**

**17** Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

**18** Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

**5** Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 311382

**6** Marks and numbers / Marques et numéros — **7** Number of packages / Nombre des colis — **8** Method of packaging / Mode d'emballage — **9** Nature of the goods / Nature de la marchandise — **10** Statistic number / No. Statistique — **11** Gross weight kg / Poids brut kg — **12** Volume m³ / Cubage m³

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

| Del.N/INV. | Reference | Cust./Int Part N. | Qty | UoM | No.Boxes | HU Description | Total/Net Wt. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7328443 | P284271901 | 320108071R<br>2510000461-006 | 96 | PC | 12 | Rack Renault DCT 300 | 8.745,600<br>6.585,600 |
| 7328444 | P284271901 | 320103469R<br>2510002415-008 | 168 | PC | 21 | Rack Renault DCT 300 | 15.304,800<br>11.524,800 |
| | | | | | Total Boxes:<br>33 | | Total Wt.Kg/Net Wt.KG<br>24.050,400/18.110,400 |

21 + 22 including 1 - 15

| Ref to Nr.9 / Nom voir No 9 | Fees label number / Numéro d'etiquette | UN Number / Numéro UN | Packaging Group / Group d'emballage |
|---|---|---|---|
| | | | |

**19** To be paid by / A payer par

| | Sender / L'expediteur | | Currency / Monnaie | | Consignee / Le destinataire | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Freight/Prix de transport | | | | | | |
| Reduction/Réductions | | | | | | |
| Subtotal/Solde | | | | | | |
| Surcharges/Suppléments | | | | | | |
| Incidental expenses/Frais | | | | | | |
| Accessoires | | | | | | |
| Various/Divers + | | | | | | |
| Total to pay / Total a payer | | | | | | |

**13** Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

**14** Reimbursement/Remboursement

**15** Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco

Free carrier

**20** Special agreements
Conventions particulières

To be completed on the senders own responsibility

**21** Printed on / Etablie a: **Modugno (BARI)** **04.10.2024**

**22** *In nome e per conto del mittente*
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BARI)
Signature and stamp of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur

**23** 55AIE534
Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre de l'transporteur
LADİK NAKLİYAT VE TİCARET A.Ş.
Ladikut Özal Mahallesi 1467/1 Cadde
Astor İş Merkezi No:42 Kat:9 Daire
28/-29 Batıkent /Y.Mahalle/ Ankara
Tel:0312 396 01 88 Fax: 396 01 91
HAVZA V.D:607 003 38 35

**24** Goods received / Réception des marchandises — Date / Date — on/le _____ 20___
Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

**25** Information to determine the tariff removal with border crossing

| From | To | Palett.sender / Expéditeur des palettes | | | | Palett receiver / Destinataire des palettes | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Type | Number | No exchange | Exchange | Type | Number | No exchange | Exchange |
| | | Euro-Palet | | | | Euro-Palet | | | |
| | | Box pallet | | | | Box pallet | | | |
| | | Simple palet | | | | Simple palet | | | |

**26** Carriers contractor

| **27** | Off. Characteristic | Load capacity in KG |
|---|---|---|
| Car | | |
| Trailer | | |

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

ADI 06.07

Magna PT B.V. & Co. KG

# PACKING LIST

**Shipment reference: P284271901**

**Date: 04/10/2024**

**RECEIVER: Oyak K Montage / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR- 16372 Bursa -Tuerkiye**

**DELIVERY NOTE:** 7328443 /7328444 **Date: 04/10/2024**

**INVOICE NUMBER:** 0530108521 / 0530108522 **Date : 04/10/2024**

**DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)**

**DESCRIPTION OF GOODS**

**Part Number :** **2510002415-008; 2510000461-006**

**Customer Reference :** **320103469R; 320108071R**

**QUANTITY: 264 PCS**

**QUANTITY OF PACKAGING: 33 pcs**

**GROSS WEIGHT 24.050,4Kg**

**NET WEIGHT 18.110,4Kg**

**PACKAGING DESCRIPTION**

**Durable rack**
**Empty weight: 180kg**
**Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm**

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7328444** DATE: 11.10.2024 **TELETRANSMIS**

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

OYAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
F03

**CODE VENDEUR:** 00255661

399537

**VOTRE CONTACT:** GETRAG Sonstige
**TELEPHONE:**

**DEPART LE:** 04.10.2024 **A:** 15:21
**ARRIVEE LE:** 11.10.2024 **A:** 09:00

| DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE EXPEDIEE | UNITE | TYPE DE COLIS D'UC | NBRE | NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP | QTE PAR UC | N° DE L'ORDRE | N° U.M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| HF-BDV DW5*007 H5H<br>IT<br>712630 | 320103469R | 168 | PCE | MFM--1353 | 21 | 78616423<br>à<br>78618771 | 8 | LR2GQBFV | |

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

**POIDS BRUT TOTAL:** 15.305 KGM
**NOMBRE TOTAL UM:** 21
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.** 55AIE534
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** P284271901

**LIEU DE TRANSIT**

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
A.P.I : FR CSP POE HH5
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

| | |
|---|---|
| Invoice no. / Date: | 530108522 / 04.10.2024 |
| Services rendered: | 04.10.2024 |
| Purch. ord. no.: | P284271901 |
| Purchase Date: | |
| Supplier's no.: | 00255661 |
| Delivery no. / Date: | 7328444 / 04.10.2024 |
| Order no. / Date: | 1142659 / 01.10.2024 |
| Supplier Delivery Note: | 0007328444 |
| Customer no.: | 10008099 |
| Consignee: | 30008122 |
| | 01 Serie |
| Our VAT-ID: | IT00135049997 |
| Sales: | Gruchet, Nicolas |
| Tel.-no. / Fax: | 07131-644-4802 / 07131-644-4414 |
| Email: | nicolas.gruchet@magna.com |

Ship-to address
OYAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

**Invoice /** Repeated Printout of 04.10.2024

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 15.304,800 KG Net weight 11.524,800 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents
***
Customer VAT-No: ESB72808710
***

| Item | Material | Description | Qty | Price | Price unit | Qty unit | Value |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 000010 | 2510002415-008 | HF-BDV DW5*007 H5H | | | | | |
| | Customer material no. 320103469R Item 2 | | | | | | |
| | | | 168 PC | 1.277,64 | EUR | 1 PC | 214.643,52 |
| | Country of origin: | Italy | | | | | |

MAGNA

HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
04.10.2024 / 530108522



| | | | |
|---|---|---|---|
| Total items | | | 214.643,52 |
| Value Added Tax | 0,000 % | 214.643,52 | 0,00 |
| | Art. 8, par. 1, lett. b) | | |
| Final amount | | | 214.643,52 |
| Final amount in local currency EUR | | | 214.643,52 |

Terms of payment: Up to 15.12.2024 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder
**********

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

**********

IT Truck - P284271901

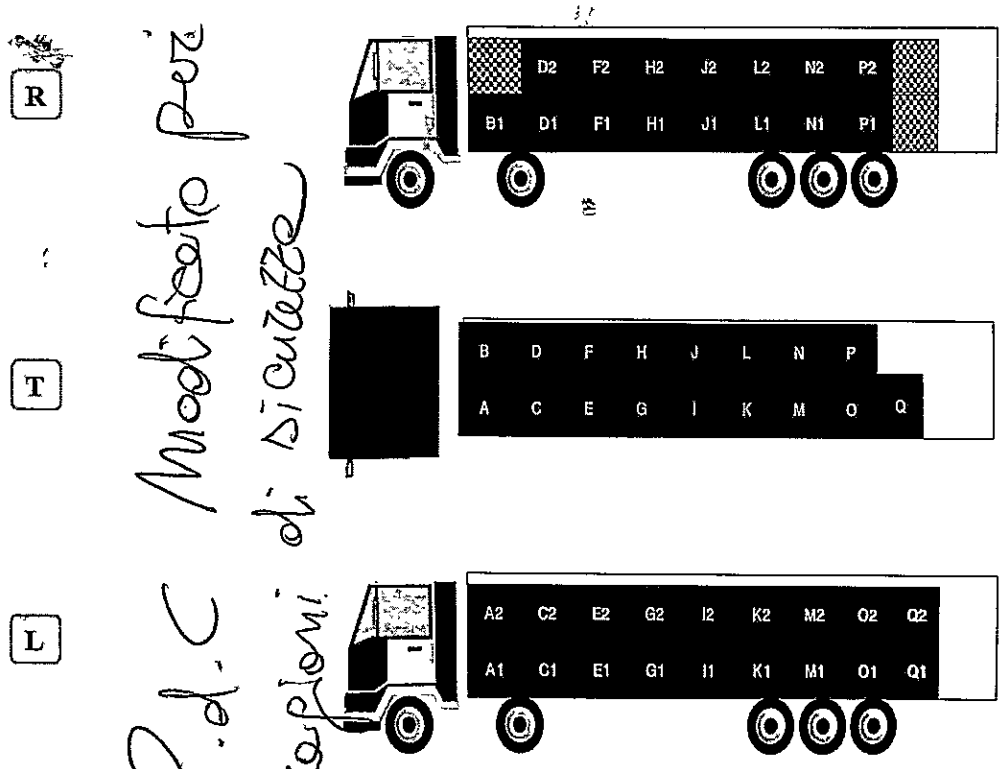
03/10/2024 Torpa verificato ✓

P.d.C Modificato per di sicurezza

Zaptoni

OYAK

Mancano Autista X




## Details KG/ML

| 1m | 2m | 3m | 4m | 5m | 6m | 7m | 8m | 9m | 10m | 11m | 12m | 13m | 14m | 15m | 16m | 17m | 18m | 19m | 20m | 21m | 22m | 23m | 24m | 25m |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1609 | 1957 | 2145 | 2145 | 2145 | 2145 | 2145 | 2145 | 2145 | 2145 | 1957 | 1207 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

## Loading Details

| Code Item | Exp Name | Exp Code | GR Exp | Plant Name | Plant Code | GR Dest | Reference | Designation | Nb Parts | Nb Parts / Pkg | Nb Layers | Nb UC | Pack Type | Pack Code | Pallet | Stack Code | Total Weight (kg) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320108071R | AF BDV DW5*005 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| A2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320108071R | AF BDV DW5*005 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| B1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320108071R | AF BDV DW5*005 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| C1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320108071R | AF BDV DW5*005 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| C2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320108071R | AF BDV DW5*005 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| D1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320108071R | AF BDV DW5*005 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| D2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320108071R | AF BDV DW5*005 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| E1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320108071R | AF BDV DW5*005 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| E2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320108071R | AF BDV DW5*005 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| F1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320108071R | AF BDV DW5*005 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| F2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320108071R | AF BDV DW5*005 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| G1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| G2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320108071R | AF BDV DW5*005 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| H1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| H2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| I1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| I2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| J1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |

| Code Item | Exp Name | Exp Code | GR Exp | Plant Name | Plant Code | GR Dest | Reference | Designation | Nb Parts | Nb Parts / Pkg | Nb Layers | Nb UC | Pack Type | Pack Code | Pallet | Stack Code | Total Weight (kg) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| K1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| K2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| L1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| L2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| M1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| M2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| N1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| N2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| O1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| O2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| P1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| P2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| Q1 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |
| Q2 | MAGNA PT B V ET | 0025566103 | | KARSAN OTOMOTIV | 0090022000 | F03 | 320103469R | HF BDV DW5*007 | 8 | 8 | 1 | 1 | UCM | MFM--1353 | | GERB--1335 | 724 |